

# ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. BARRY AVENUE, CHICAGO, IL 60634

(773) 622-5900

[WWW.STFERDINANDCHICAGO.ORG](http://WWW.STFERDINANDCHICAGO.ORG)



MARCH

23

2025

## WELCOME!

### MASS in ENGLISH:

Monday — Thursday  
8am & 12 Noon

### FRIDAY:

8:15AM & 12 Noon

### Saturday:

8am & 5pm (Vigil)

### Sundays:

8:30am, 11:30am & 5pm

### MSZA ŚW. PO POLSKU

Poniedziałek—piątek: 7pm

SOBOTA: 7AM

Pierwsza sobota: 8pm

Niedziela: 7am, 10am,  
3pm, 7pm

### CONFESSIONS

30 min. before every Mass  
when priest is available

### Spowiedź

30 min. przed każdą  
Mszą św.

### PARISH OFFICE HOURS:

Monday — Friday

8:30am — 5pm

LUNCH BREAK 12PM —  
12:30PM

Saturday

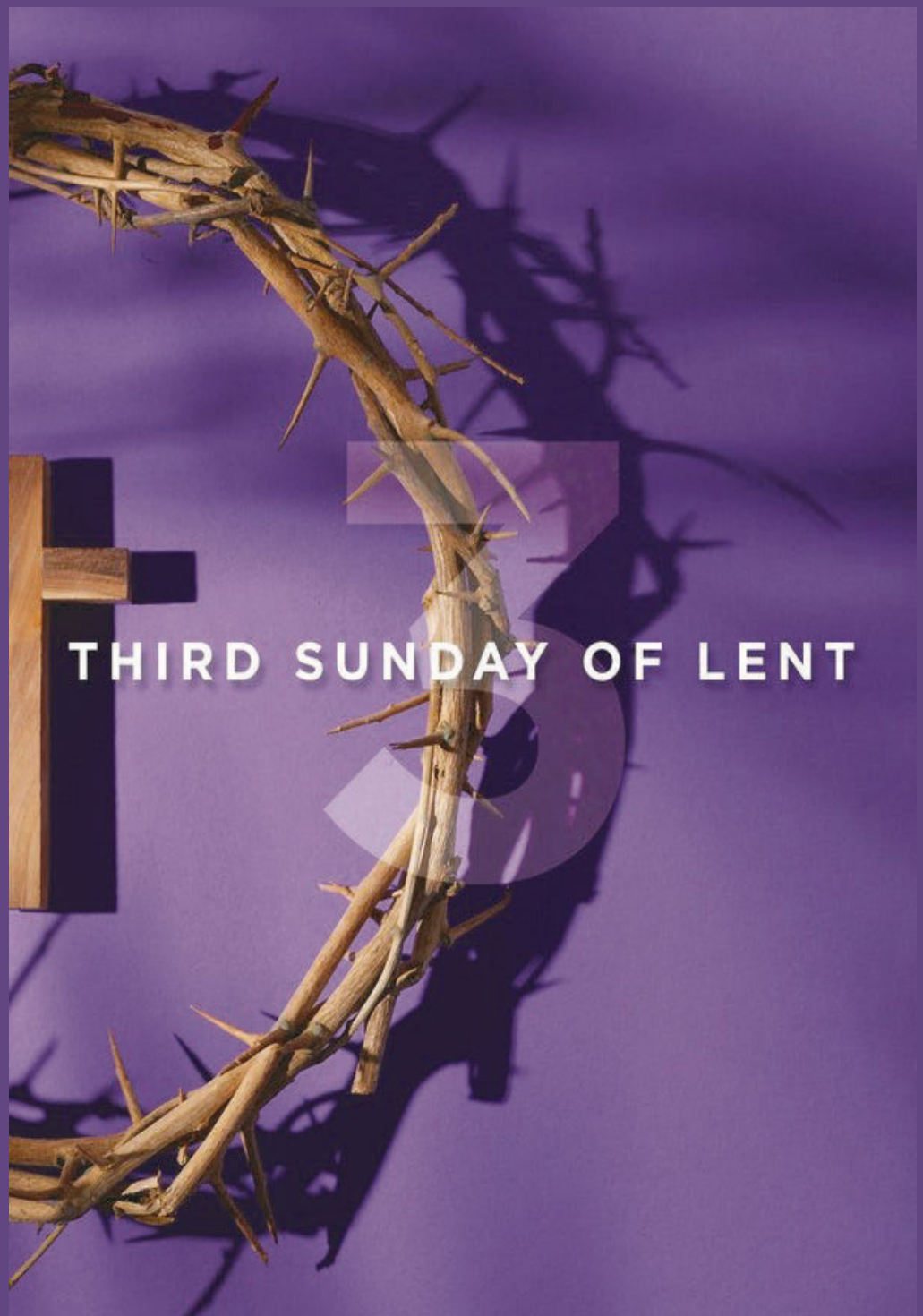
9am — 12pm

Sunday: Closed

### HABLAMOS ESPANOL

En Jueves y martes

9am — 3pm and  
5pm — 7pm



THIRD SUNDAY OF LENT

## MASS INTENTIONS



Monday – March 24

8:00 am – + Mary A. Dunlavy

12:00 pm – + Carol Marino

7:00 pm – Śp. Mieczysław Pasiewicz

O radość Nieba dla dusz w czyśćcu cierpiących

Tuesday – March 25 – The Annunciation of the Lord

8:00am - Mass in English

12:00pm – Mass in English

7:00pm – Mass in Polish

Wednesday – March 26

8:00 am – Mass in English

12:00pm – Mass in English

7:00pm – Mass in Polish

Thursday – March 27

8:00 am – Mass in English

12:00pm – + Bruha & George Families

7:00 pm – Mass in Polish

Friday – March 28

8:15 am – Mass in English

12:00 pm – Mass in English

7:00 pm – Mass in Polish

Saturday – March 29

7:00 am – Mass in Polish

8:00 am – Mass in English

5:00 pm – + Dennis Lonski rq. William & Ursula Drangsholt

+ Frank Borchowitz rq. William & Ursula Drangsholt

Sunday – March 30

7:00 am – O szybki powrót do zdrowia dla Bożeny Sak

Śp. Eleonora Wójcik

Śp. Bożena Adamczewska, Dawid Sak, Adrian Rafało,

Artur Orłowski

Za zmarłych z rodziny Sak i Stasieluk

8:30 am – Birthday blessings for Vilma Duran rq. Ventocilla Family

10:00 am – Śp. Mieczysław Pasiewicz

11:30 am – Birthday blessings for Vilma Duran rq. Family

Birthday blessings for Consuelo Medina

+ Jesus Panergo

3:00 pm - + Henryk Robert Kusyk – 1-sza rocznica śmierci

5:00 pm – Mass in English

7:00 pm – Mass in Polish

## THE SANCTUARY LAMPS THIS WEEK ARE LIT FOR:



Pedro Tejada  
+ Zachary McMahon



## WE WELCOME IN BAPTISM:

Caleb Joshua Del Toro Jr.  
Octavia Sorronda

## REMEMBER IN PRAYER

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us.

Alterson Barbara  
Bauer Teri  
Biancalana Irene  
Baldasin Norine  
Bergen Yette  
Bergen Jayden  
Brown John  
Caltagirone John  
Carsello Heather  
Colamonico Frank  
Del Vechio Violet  
Di Vincenzo Katherine  
Donohue Aleksandra  
Frei John  
Gawlik Alina  
Goralczyk Wladyslawa  
Gruber Magdalena  
Guzzetta Rose  
Hernandez Martin  
Hotcaveg Betty  
Jurczykowski Brianna  
Jurczykowski Jessica  
Kaashoek Cathy

Kwiecien Zbigniew  
Lagos Liliana  
McFarlin Barbara  
McFarlin Timothy  
Miceli Carmen  
Moore Robert  
Mora Family  
Moris Molly  
Naggio Laura  
Nykiel John  
Ortega Dario Ostria  
Paterson Scott  
Perez Graciela  
Peshek Maria  
Peters Phillis  
Segopva Veronica  
Starczek Stanislaw  
Steiser Neville  
Swanson Julia  
Szymanski Martin  
Tabor Declan  
Wagy Magan



## PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY

SA Andrew Rios and Konrad Kulon

*If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one .*

## OUR STEWARDSHIP OF TREASURE



As we strive to meet the needs of our Parish community during these uncertain times, your continued financial support is greatly appreciated. Donations can be made by mailing your envelope to the church or you can drop off your weekly offering in the mail slot at the parish office or online: [www.stferdinandchicago.org](http://www.stferdinandchicago.org)

March 16, 2025 — \$8,368

May God bless you for your generosity!

Thank You — Bóg zapłać

Gracias — Salamat!

PLEASE REMEMBER ST. FERDINAND PARISH  
IN YOUR WILL.

## LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE:

### March 29<sup>th</sup> & 30<sup>th</sup>

Sat.	5:00 PM Vigil	L – A. Chambers EM – E. Delone, H. Palumbo, Sr. Boguslawa
Sun.	8:30 AM	L - S. Pasko, R. Pasko EM – R. Pasko, S. Pasko, Dcn. Bill
	11:30 AM	L – A. Leon, Student
	Rel. Edu Mass	EM – M Medina, D. Camara, X. Alemen
	5:00 PM	L – P. Holod EM - C. Trujillo, P. Holod

### April 5<sup>th</sup> & 6<sup>th</sup>

Sat.	5:00 PM Vigil	L- A. Chambers EM – E. Delone, H. Palumbo, Dr. M. Starsiak
Sun	8:30 AM	L – Faculty/Student EM - E. Folino, M. McGinness, J. Zarate
	11:30AM	L –E. Camara/Student
	Rel. Edu Mass	EM- X. Alemen, Dcn. Bill, M. Medina
	5:00PM	L – J. Portlanger EM- C. Trujillo, J. Portlanger

## READINGS FOR THE WEEK

Monday:	2 Kgs 5:1-15b/Ps 42:2, 3; 43:3, 4/Lk 4:24-30
Tuesday:	Is 7:10-14; 8:10/Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 11/Heb 10:4-10/Lk 1:26-38
Wednesday:	Dt 4:1, 5-9/Ps 147:12-13, 15-16, 19-20/Mt 5:17-19
Thursday:	Jer 7:23-28/Ps 95:1-2, 6-7, 8-9/Lk 11:14-23
Friday:	Hos 14:2-10/Ps 81:6c-8a, 8bc-9, 10-11ab, 14 and 17/Mk 12:28-34
Saturday:	Hos 6:1-6/Ps 51:3-4, 18-19, 20-21ab/Lk 18:9-14



## PARISH CALENDAR FOR



### Monday, March 24

8:00am – 12:00pm – Food Pantry - Convent  
6:30pm – 8:30PM - Cub Scouts Pack 3051 – Convent  
6:30pm – 8:30pm – Troop#51 – JTC  
7:00pm – 9:00pm – Polish Group Zumba – Gym

### Tuesday, March 25

5:30pm – 8:00pm – Radość – Chapel  
5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall  
7:00pm – 10:00pm – Polonia Dance Group - JTC  
8:00pm – 10:00pm – Volleyball Group – Gym

### Wednesday, March 26

1:00pm – 4:00pm – Legion of Mary – Convent  
5:00pm – 6:00pm – Filipino Prayer – Church  
5:45pm – 7:15pm – Kropeczki – Convent  
6:30pm – 8:30pm - Cub Scouts – Convent  
6:30pm – 8:30pm – Bible Study/Spanish – Rectory Basement  
7:30pm – 9:30pm – Basketball Group- Gym

### Thursday, March 27

8:30am – 9:30am – Legion of Mary – Adoration Church  
5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall  
5:30pm – 8:30pm – Fish Fry Setup – All under school rooms  
6:00pm – 9:00pm – Girls Scouts – Convent  
7:00pm – 9:00pm –Guadalupano Group – Rectory

### Friday, March 28

9:00am – 12:00pm – Legion of Mary – Convent  
10:30am – 1:30pm -Legion of Mary – Convent  
12:00pm – 9:00pm – Fish Fry/Alumni Night  
5:00pm – 6:00pm - Black Nazarene – Church  
6:00pm – 8:00pm – Youth Group – Rectory basement  
7:00pm – 9:00pm – SPREAD – Convent  
7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym  
8:00pm – 11:00pm – Collegium Cantorum - Chapel

### Saturday, March 29

12:00pm – 4:00pm – Polish Scouts – Under School Rooms  
12:00pm – 3:00pm – Polish Scouts/Boys – Gym  
1:00pm – 5:00pm – OCIA - JTC  
5:00pm – 7:00pm – Basketball Altar Boys – Gym  
7:00pm – 9:00pm – AA Meeting – Convent

### Sunday, March 30

8:00am – 4:00pm – Chess – Cafeteria  
1:00pm – 5:00pm – Polish Confirmation - Church/JTC  
6:00pm – 8:00pm – Su Volleyball – Gym

### Every Friday during Lent:

8:15am — School Mass followed by the Stations  
6:00pm — English / Church  
7:00pm — Polish / Church followed by Mass  
7:00pm — Spanish / Chapel







## March 25 THE SOLEMNITY OF THE ANNUNCIATION OF THE LORD

The Solemnity of the Annunciation is celebrated normally on March 25, nine months before the Nativity of the Lord, a feast which came about earlier historically. The Annunciation recalls the day when the Archangel Gabriel appeared to Mary and revealed God's will that she become the Mother of the Son of God, and she accepted. At that moment, the "Word became Flesh and dwelt among us" (John 1:14).

The Feast of the Annunciation is one of the most important in the Church calendar. First, it celebrates the actual Incarnation of Our Savior -- the Word made flesh in the womb of His mother, Mary. Second, it is a principal Marian feast. This feast is also very important in the defense of the life of unborn children. Even with small children, this is a good day to begin teaching about the high value God places on human life. He loved us so much that he became one of us, took on our human nature and became an innocent, completely dependent infant.

Many Catholics who are deeply concerned with the defense of the life of unborn children believe that it would be most fitting if the Feast of the Annunciation were also to be accorded this status. Although it seems unlikely that the American bishops will add another obligatory feast to the Church calendar, we can certainly take on the 'obligation' ourselves to attend Mass, if at all possible.

The biblical account of the Annunciation is in the first chapter of the Gospel of St. Luke, which describes the news given to Mary that she was to become the mother of the Incarnation of God, records the "angelic salutation" of Gabriel to Mary, 'Hail, thou who art highly favored. The Lord is with thee.' This is the origin of the repeated "Hail Mary" prayer of the

Rosary); and Mary's response to God's will, "Let it be done to me according to thy word." Her exultant hymn, the Magnificat, found in Luke 1:46-55, has been part of the Church's liturgy of the hours, at Vespers (evening prayer), and has been repeated nightly in churches, convents and monasteries for many centuries.

([www.ewtn.com](http://www.ewtn.com))



## Prayer will save lives!

Over one million babies are aborted in the United States every year. This enormous number of deaths is breathtaking. Many people are curious as to what they can do to help save a baby from being aborted. The most important thing we can do is PRAY.

### What is the Spiritual Adoption of the Unborn Child Novena?

Spiritual Adoption of an unborn child is a powerful novena prayer for the child in the womb threatened by abortion. **Through the pledge** to undertake Spiritual Adoption, a person undertakes to **pray daily for an unborn child for nine months**. The act of Spiritual Adoption is a personal and charitable gift of prayer, love and sacrifice. Through our prayers, God is able to bestow faith in God's mercy to the mothers and fathers of the unborn, and granting them the gift of peace in their hearts. Through our heartfelt commitment to pray, the deep wounds caused by the sin of abortion can begin to be healed. You will be the "Spiritual Parent" of this unborn baby!

After the US Supreme Court legalized abortion in 1973, Venerable Archbishop Fulton J. Sheen wrote a prayer to let the faithful know that we are not powerless against anti-life forces. He wanted us to know that, someday, in heaven, we will embrace the babies whom we have spiritually adopted. It goes like this:

***Jesus, Mary, and Joseph, I love you very much. I beg you to spare the life of the unborn baby [baby's name] that I have spiritually adopted who is in danger of abortion. Amen.***

While this child will remain unknown to his or her 'spiritual parent', God knows who the child is. Many people have found that naming 'their child' helps to keep them focused on the reality that their prayers are helping to save a particular baby from the harm of abortion.



## LENTEN RETREAT REFLECTIONS BY BROTHER JAMES

April 5- 7 at all Masses in English

Saturday, April 5  
5pm

Sunday, April 6  
8:30am, 11:30am, 5pm

Monday, April 7  
8am & 12pm noon

“The Wisdom that Comes  
with Age”  
The “Hour” of Jesus

Br. James Drangsholt, OSF, Ph.D., is a Religious Brother of the Franciscan Order and this year on April 8, he is celebrating his 50th Anniversary of the Religious Vows.

Brother James is no stranger to St. Ferdinand Parish and School as he has ministered 13 years here in Pastoral Care and Director of Liturgy/Music and Organist. Before coming to St. Ferdinand’s, he served as teacher & principal in Iowa, Indiana, Ohio, and Illinois.

## COMING TO SAINT FERDINAND PARISH

Representatives of the Catholic Cemeteries of the Archdiocese of Chicago will be visiting our Parish **after all the Masses** on the weekend of **Saturday March 29<sup>th</sup> and Sunday March 30<sup>th</sup>** to provide information and answer any questions you may have on burial arrangements. Questions such as cremation burial options, natural burial sections, and extended payment programs with no-interest charges. They will also offer a **ONE-TIME ONLY**

ARCHDIOCESE OF CHICAGO  
CATHOLIC CEMETERIES



Deacon Glenn Tylutki, BS, MA, CCCE  
Outreach Coordinator  
Cemetery Services

1400 South Wolf Road  
Hillside, IL 60162-2197  
tel 708.236.5441  
gtylutki@cathcemchgo.org  
www.catholiccemeterieschicago.org



**LIMITED PARISH DISCOUNT COUPON.** Follow your Faith to a Catholic Cemetery and realize how easy it is to **PRE-PLAN** yours or a loved one’s final arrangements. Remember, the decisions you make **TODAY** will give **YOU** peace of mind **NOW** and your loved one’s peace of

mind for **THEIR** tomorrows.

**Kasia Danek at 708-738-6779, Marta Husiatynski at 708-254-5058 Blanca Perez at 773- 842-9236** or visit them on the web site at:

[www.catholiccemeterieschicago](http://www.catholiccemeterieschicago)

**Deacon Glenn**

JOIN US FOR A SPECIAL LENTEN PRAYER  
EXPERIENCE:



**SOULCORE**  
BODY MIND SOUL



Tuesday, April 8, 2025  
St. Ferdinand Activity Center

- 6:00pm: Quiet meditation/preparation  
(Sign-In/Waivers completed)
- 6:20pm: Introduction
- 6:30pm: *SoulCore* begins

*SoulCore*

is a prayer experience that combines the Rosary  
with core strengthening, stretching and  
functional movement.

The session engages the whole person in the  
sacred experience of the Rosary – body, mind  
and soul.

QUESTIONS? PLEASE CONTACT  
ERIN @ 773-622-3022 OR  
EFOLIND@SAINTFERDINAND.ORG

NO EXPERIENCE NECESSARY!  
COME WITH AN OPEN HEART AND MIND.

BRING A MAT AND WATER BOTTLE - AND  
WEAR COMFORTABLE CLOTHING.  
LIGHT WEIGHTS ARE OPTIONAL.

MODIFICATIONS USING A CHAIR INSTEAD  
OF A MAT WILL ALSO BE DEMONSTRATED.



PRESIDENT  
MAGGIE BAHLER RIZZO  
ARCHDIOCESE OF CHICAGO  
ASSISTANT DIRECTOR OF INTERNAL  
COMMUNICATIONS & SOULCORE INSTRUCTOR

AGES 18-118 WELCOME!  
THERE IS NO COST FOR THIS LENTEN  
EXPERIENCE.





# SAINT FERDINAND CATHOLIC SCHOOL

## Faith and Excellence in Education

3131 N. Mason Ave., Chicago, IL 60634 — (773) 622-3022 — [www.saintferdinandschool.org](http://www.saintferdinandschool.org)



### CPS STUDENTS / FAMILIES - COME JOIN US FOR:



## St. Ferdinand School's

Pre-School - 8th Grade

# "TOURS & TAG-ALONGS" DAY

## Tuesday, April 1

### COME SHADOW A STUDENT FOR A DAY!

Spend a school day with us - 8:00 AM - 3:00 PM.

Enjoy a day of classes & lunch alongside a Ferd student your age.

### OR...COME TAKE A TOUR!

8:15 AM-3:00PM - See Classes in Action on Your Tour!

4:00-6:00 PM - Open House - Meet the Teachers on Your Tour!

### REGISTER TODAY!

[school@saintferdinand.org](mailto:school@saintferdinand.org) / 773-622-3022

St. Ferdinand School - 90 Years Strong! - 3131 N. Mason - Chicago, IL





# NEWS FROM RELIGIOUS EDUCATION AND SPANISH MINISTRY



## Religious Education

We pray for all First Communion students who dedicated a day in presence of the Holy Sacrament, as they understand more about the sacrament that they are going to receive.



Students from OCIA completed the rite of election at the Holy Name Cathedral. Thank you to Holy Name Cathedral!



## Ministerio Latino

Los seguimos invitando a el Viacrucis en Español cada viernes a las 7pm en la capilla.





# ST. FERDINAND FISH FRY 2025



PLEASE JOIN ST. FERDINAND PARISH IN OUR SCHOOL HALL EVERY FRIDAY DURING LENT (MARCH 7TH - APRIL 11) FOR A GREAT DINNER YOUR WHOLE FAMILY WILL ENJOY. RECONNECT WITH OLD FRIENDS WHILE MAKING NEW ONES.

FOLLOW US ON @St. Ferdinand Fish Fry

## - AT THE BAR -



- CLAM CHOWDER - CUP \$3
- CREAM OF TOMATO - CUP \$3
- CHEESE PIZZA SLICE/WHOLE \$3/\$10
- NACHOS \$4
- SIDE OF NACHO CHEESE \$1  
Make those fries into cheese fries!

## - DINNERS -



- COMBO PLATTER \$14  
2 pieces of perch and 2 pieces of beer battered cod. Served with coleslaw, fries, and tartar sauce
- SAMPLER PLATTER \$14  
1 piece of perch, 1 piece of cod, and fried shrimp. Served with coleslaw, fries, cocktail sauce, and tartar sauce
- BEER BATTERED COD \$12  
3 pieces of beer battered cod. Served with coleslaw, fries, and tartar sauce
- BREADED PERCH \$12  
3 pieces of lightly breaded perch. Served with coleslaw, fries, and tartar sauce
- BREADED SHRIMP \$12  
A generous portion of our shrimp. Served with coleslaw, fries, and cocktail sauce
- NON-BREADED BAKED TILAPIA \$12  
Baked Tilapia served with coleslaw, baked potato, sour cream, and butter

New Item



- COD SANDWICH \$10  
2 pieces of beer battered cod on a bun with lettuce and sliced tomatoes. Served with coleslaw, fries, and tartar sauce
- SHRIMP PO-BOY SANDWICH \$10  
Fried shrimp tossed in remoulade sauce on a roll with lettuce and sliced tomatoes. Served with coleslaw and fries.



STATIONS OF THE CROSS  
every Friday in the church  
6:00 PM English - 7:00 PM Polish

Scouts will be selling Cookies and  
World's Finest Chocolate Bars  
While Supplies Last



PHONE FIRST FOR CARRY-OUT ORDERS 4:00 PM - 7:00 PM

(REQUEST DRIVE - UP OR WALK-IN)

DINE - IN 4:30 PM - 7:30 PM

(773) 622 - 3022 EXT. 361

SCHOOL HALL 3115 N.MASON AVE

ALL MAJOR  
CREDIT CARDS  
ARE ACCEPTED



ACCESSIBILITY LOCATED  
THROUGH DRIVE-THRU  
DOOR BEHIND SCHOOL

## - ALA CARTE -

- SHRIMP ONLY \$9  
Our delicious breaded fried shrimp served with cocktail sauce
- FRENCH FRIES \$3  
A handful of our potato slices fried to golden perfection
- MOZZARELLA STICKS \$4  
5 cheese sticks fried to perfection served with marinara sauce
- BAKED POTATO \$2  
Scrumptious potato baked in our oven served with butter and sour cream
- CAKE OF THE WEEK \$1  
Selection may vary  
Ask for this weeks selection



## - BEVERAGES -

- SODA/LEMONADE \$1
- DOMESTIC BEER \$4
- IMPORTED BEER \$5
- WINE \$4
- BOTTLED WATER \$1



SEE BAR FOR BEVERAGE SELECTIONS

ALL ITEMS SUBJECT TO AVAILABILITY

## Special Event Nights

March 21st - St. Patrick's Day & St. Joseph's Table

April 4th - Alumni Night

April 11th - Bunny Night/Raffles



ST. FERDINAND PARENTS CLUB  
**Wonderland**  
 Face Painting  
 \$5/kid  
 (Pre-Sale ONLY)  
 Ages 6yrs & Under  
 9:30AM 10:30AM

**EASTER EGG HUNT**  
 5 April, 2025

Free Goody Bags  
 (Pre-sale ONLY)  
 Ages 7yrs & Up  
 10:45AM - 11:30AM

**FOOD - CRAFTS - GOODY BAGS - FACE PAINTING**

St. Ferdinand Gym - 3131 N MASON AVE  
 Pre-Sale - \$10/Child  
 At the Door - \$12/child

Split-the-Pot Raffle  
 \$5/3 Tickets

Concession Tickets  
 Pre-Sale - \$5 for 6 Tickets  
 Door - \$1/Ticket

Join us for a very important date as you hunt for eggs through the Red Queen's garden. Don't forget selfies with the White Rabbit and the Wonderland Concession Area. Please scan the QR code to **PRE-REGISTER** by April 3rd and to volunteer. We ask that you collect **ONLY** 10 eggs. Please enter through Activity Center doors. Cash & credit accepted. Please bring your own basket.




**ST. FERDINAND FISH FRY BUNNY NIGHT RAFFLE DONATIONS!**

The Easter Bunny visits the Fish Fry every year. Use those egg-hunting skills to hunt down some *egg-cellent* prizes to be raffled off during "BUNNY NIGHT" at The Fish Fry on **Friday, April 11, 2024**

Help us make this year's raffle prizes more fabulous and irresistible!!! Please drop off **NEW** items to the rectory or school office on weekdays before noon. The deadline is March 31st.

Questions? Call Sylvia Angarone at 773-842-3694  
 Email: [st.ferdinandfishfry@gmail.com](mailto:st.ferdinandfishfry@gmail.com)



**GET "HOOKED" ON THE FISH FRY**  
**MARCH 7 - APRIL 11**

There are many volunteer options to fit your schedule to serve our community as well as earn required school service hours.

**VOLUNTEER SERVICE OPPORTUNITIES**

- KITCHEN PREP (THURSDAYS)
- CLEAR TABLES
- RE-SET TABLES
- KITCHEN CLEAN-UP
- DINING ROOM PREP (THURSDAYS)
- SERVE MEALS
- COFFEE SERVICE
- AND MUCH MORE!

Let us know **ALL** of your availability  
**WE WILL CONFIRM THE TIME & DATE WITH YOU!**

Questions? Call Peter Holod: (773) 354-0070 / email: [st.ferdinandfishfry@gmail.com](mailto:st.ferdinandfishfry@gmail.com)

THURSDAYS: 5:30-7:30PM

March-6	N/A
March-13	N/A
March-20	N/A
March 27	<input type="checkbox"/>
April 3	<input type="checkbox"/>
April 10	<input type="checkbox"/>

**PLEASE INDICATE ALL DATE(S) & TIME(S) YOU ARE AVAILABLE TO VOLUNTEER**

FRIDAYS: 4:30-7:30PM 6:30-9:30PM

March-7	N/A	N/A
March-13	N/A	N/A
March-21	N/A	N/A
March 28	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
April 4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
April 11	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Adult Name: \_\_\_\_\_ Student Name/Grade: \_\_\_\_\_  
 Adult Email: \_\_\_\_\_ Adult Cell #: \_\_\_\_\_





# ST. FERNANDO FRITAS DE PESCADO 2025



ÚNASE A LA PARROQUIA DE ST. FERDINAND EN EL SALÓN DE LA ESCUELA TODOS LOS VIERNES DURANTE LA CUARESMA (7 DE MARZO - 11 DE ABRIL) PARA UNA GRAN CENA QUE DISFRUTARÁ TODA SU FAMILIA. VUELVE A CONECTARTE CON VIEJOS AMIGOS MIENTRAS HACES NUEVOS.

SIGA CON NOSOTROS @St. Ferdinand Fish Fry

## - EN EL BAR -



- SOPA DE ALMEJA - TAZA \$3
- CREMA DE TOMATE - TAZA \$3
- PIZZA DE QUESO REBANADA/ENTERO \$3/\$10
- NACHOS \$4
- LADO DE QUESO NACHO \$1

## - CENAS -



- PLATO COMBINADO \$14**  
2 pieza de perca y 2 piezas de bacalao rebozado con cerveza, servido con ensalada de col, papas fritas y salsa tártara
- PLATO DE MUESTRA \$14**  
1 pieza de perca y 1 pieza de bacalao rebozado con cerveza, y camarones fritos servidos con ensalada de col, papas fritas, salsa cóctel y salsa tártara
- BACALAO REBOZADO CON HARINA Y CERVEZA \$12**  
3 piezas de bacalao servido con ensalada de col, papas fritas y salsa tártara
- PERCA EMPANIZADA \$12**  
3 piezas de perca ligeramente empanadas servidas con ensalada de col, papas fritas y salsa tártara
- CAMARONES EMPANIZADOS \$12**  
Una porción de camarones empanizado servidos con ensalada de col, papas fritas y salsa coctel
- TILAPIA AL HORNO \$12**  
Nuestra Tilapia horneada en escamas servida con ensalada de col, papa al horno, crema agria y mantequilla
- SÁNDWICH DE BACALAO \$10**  
2 piezas de bacalao rebozado en cerveza en panecillo con lechuga y tomates en rodajas, servido con ensalada de col, papas fritas y salsa tártara

New Item



## - A LA CARTA -

- SOLO CAMARONES \$9**  
Nuestros deliciosos camarones fritos empanizados, servido con salsa cóctel
- PAPAS FRITAS \$3**  
Puñado de patas fritas y dorada a perfección
- PALOS DE MOZZARELLA \$4**  
5 palitos de queso fritos a la perfección servidos con salsa marinara
- PAPA HORNEADA \$2**  
servido con mantequilla y crema agria
- PASTEL DE LA SEMANA \$1**  
La selección puede variar de semana a semana, preguntele al servidor por la selección de esta semana.



## - BEBIDAS -

- REFRESCO/LIMONADA \$1**
- CERVEZA NACIONAL \$4**
- CEREZA IMPORTADA \$5**
- VINO \$4**
- AGUA EMBOTELLADA \$1**



VER BARRA PARA SELECCIONES DE BEBIDAS

**TODOS LOS ARTÍCULOS SUJETOS A DISPONIBILIDAD**

## Noches de Eventos Especiales

- 21 de marzo - Día de San Patricio y Mesa de San José
- 4 de abril - Noche de antiguos alumnos
- 11 de abril - Noche del conejo de Pascua



**ESTACIONES DE LA CRUZ**  
todos los viernes en la iglesia  
6:00 p. m. inglés - 7:00 p. m. polaco

Los Scouts venderán Galletas, Manzanas de Taffy, y las barras de chocolate Mientras duren las reservas



TODOS MAYORES TARJETAS DE CRÉDITO SON ACEPTADOS



LLANE PRIMERO SU ORDEN SI ES PARA LLEVAR DE 4PM - 7PM

(SOLICITE CONDUCIR - ARRIBA O WALK-IN)

CENA - EN 4:30 PM - 7:30 PM

(773) 622 - 3022 EXT. 361

SALÓN ESCOLAR 3115 N. MASON AVE



ACCESIBILIDAD LOCALIZADA A TRAVÉS DE DRIVE-THRU PUERTA DETRAS DE LA ESCUELA





**Droga Krzyżowa** / W każdy piątek Wielkiego Postu o godz. 6.00pm w j. angielskim oraz **o godz. 7.00pm w j. polskim** / Msza św po Drodze Krzyżowej

**Gorzkie Żale** / W każdą niedzielę o godz. 2:15pm z kazaniem pasyjnym i Mszą św. o godz. 3pm



Pielgrzymka Roku Jubileuszowego do Amerykańskiej Częstochowy  
Pod duchowym przewodnictwem księdza proboszcza Piotra z parafii św. Ferdynanda

24 — 29 kwietnia 2025 r.

W programie:  
zwiedzanie Waszyngtonu, Centrum Św. Jana Pawła II ,  
zwiedzanie Filadelfii, Nowego Jorku, Centrum Św. Ojca Pio w Pensylwanii,  
Niedziela Miłosierdzia Bożego w Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej.

Informacje i zapisy:  
EWA CZACHOWSKA  
tel: 708 243 7644 - Lotus Travel World, Inc ,  
przy Kościele Św. Ferdynanda u p. Heleny Lesak  
tel: 773 387 2337  
na południu u Zosi Koszylko  
tel: 773 386 0842

Zapisy do 10 Marca 2025  
ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

ZAPRASZAMY !



## REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE: 23 – 26 MARCA, 2025

Niedziela: 23 marca na wszystkich Mszach św. po polsku

Poniedziałek – Środa na Mszach św. po polsku o godz. 9:30am i 7:00pm

### SPOWIEDŹ WIELKOPOSTNA

Codziennie podczas rekolekcji przed i w czasie Mszy św.

Środa: 26 marca:

8:30am – 10:30am oraz wieczorem 6:00pm – 8:00pm

Temat wiodący rekolekcji:

**“MIŁOŚĆ BOGA I BLIŹNIEGO W CODZIENNOŚCI!”**

Rekolekcjonista: Ojciec Ryszard Bożek, CSsR

Ksiądz Ryszard urodził się 19 maja 1963 roku w Dobieszynie, Po maturze w 1982 roku wstąpił do Zgromadzenia Redemptorystów. Święcenia kapłańskie otrzymał w 1989 r. W latach 1990–1994 odbył studia z liturgiki na Anzelmianum u benedyktynów w Rzymie. W latach 1994–1996 był prefektem studentów ze Zgromadzenia Redemptorystów w Bussolengo w północnych Włoszech. Równocześnie wykładał w Instytucie Teologicznym św. Zenona w Weronie. Od jesieni 1996 roku do 2002 roku był rektorem w seminarium duchownym redemptorystów w Tuchowie. Jesienią 2007 roku został wybrany na prowincjała Warszawskiej Prowincji Redemptorystów. 20 stycznia 2011 o. Ryszarda Bożka zastąpił o. Janusz Sok. W latach 2011-2023 mieszkał w klasztorze w Tuchowie, gdzie między 2011 a 2015 pełnił funkcję przełożonego wspólnoty domowej. Z przerwami od 1996 do 2023 był także wykładowcą liturgiki w tamtejszym seminarium. Od 2023 roku przynależy do wspólnoty zakonnej w Lubaszowej. W 2024 roku został tam przełożonym domu zakonnego i sąsiadującego z nim domu rekolekcyjnego „Góra Tabor”. Od 1 czerwca 2020 w serwisie YouTube na kanale ForWorld stworzonym przez redemptorystów publikowane były raz w tygodniu jego krótkie katechezy w cyklu *Źródło i szczyt*, w których omawiał poszczególne części mszy oraz miejsca i przedmioty istotne przy jej sprawowaniu w kościele.



( [https://pl.m.wikipedia.org/wiki/Ryszard\\_Bo%C5%BCek](https://pl.m.wikipedia.org/wiki/Ryszard_Bo%C5%BCek) )



## 25 marca— UROCZYŚĆ ZWIASTOWANIA PAŃSKIEGO — DZIEŃ ŚWIĘTOŚCI ŻYCIA —

Dziewięć miesięcy przed Bożym Narodzeniem Kościół obchodzi umownie uroczystość Zwiastowania Pańskiego, przypominając doniosłą chwilę, kiedy Matka Boża, posłuszna wezwaniu Nieba, godzi się zostać Matką Jezusa Chrystusa. Użyłem terminu "umownie", gdyż nie jest znany dzień Narodzenia Pana Jezusa, a przeto nie może nam też być znany dzień Jego wcielenia, poczęcia w łonie Maryi. Uroczystość Zwiastowania zaczął najpierw wprowadzać Kościół wschodni już od V wieku. Na Zachodzie przyjęło się to święto od czasów papieża św. Grzegorza Wielkiego (+604). Było to początkowo święto Pańskie. Akcentowano przez nie nie tylko moment Zwiastowania, ale przede wszystkim Wcielenia się Chrystusa Pana, czyli akt pierwszy Jego przyjścia na ziemię, i rozpoczęcia dzieła naszego zbawienia. Tak jest i dotąd w liturgii. Jedynie pobożny lud nadał temu świętu charakter maryjny, czyniąc pierwszą osobą Najświętszą Maryję Pannę jako "błogosławioną między niewiastami", wybraną w planach Boga na Matkę Zbawiciela rodzaju ludzkiego.

W uroczystość Zwiastowania Pańskiego, Kościół przeżywa Dzień Świętości Życia. W tym dniu w sposób szczególny spoglądamy nie tylko na swoje życie, które jest wielkim darem Stwórcy. Nadarza się też dobra okazja, by zatroszczyć się o życie tych najbardziej bezbronnych, poczętych, ale jeszcze nienarodzonych, którym grozi zagłada.

## CO TO JEST DUCHOWA ADOPCJA?

W Uroczystość Zwiastowania Pańskiego, dzień ten jest połączony z Duchową Adopcją Dziecka Poczętego. Duchowa Adopcja Dziecka Poczętego polega na indywidualnym modlitewnym zobowiązaniu podjętym w intencji dziecka zagrożonego zabiciem w łonie matki. Trwa 9 miesięcy. Osoba podejmująca modlitwę odmawia jedną dowolnie wybraną tajemnicę różańca oraz modlitwę w intencji dziecka i jego rodziców.

### Codzienna modlitwa:

*Panie Jezu - za wstawiennictwem Twojej Matki Maryi, która urodziła Cię z miłością, oraz za wstawiennictwem świętego Józefa, człowieka zawierzenia, który opiekował się Tobą po urodzeniu - proszę Cię w intencji tego nienarodzonego o dziecko, które duchowo adoptowałem, a które znajduje się w niebezpieczeństwie zagłady. Proszę, daj rodzicom miłość i odwagę, aby swoje dziecko pozostawili przy życiu, które Ty sam mu przeznaczyłeś. Amen.*

Można dołączyć dodatkowe postanowienia: czytanie Pisma Świętego, adorację Najświętszego Sakramentu, Komunię św., praktyki ascetyczne, a także konkretną pomoc osobom potrzebującym. Należy podejmować postanowienia realne, mając na uwadze indywidualne możliwości ich wypełnienia. Duchowa adopcja dziecka poczętego może być podjęta w dowolnym czasie, również prywatnie w domu, ale zwyczajowo w uroczystej formule zapoczątkowuje się ją w uroczystość Zwiastowania Pańskiego lub inne święto Matki Bożej.



Inicjatorami powstania w Polsce duchowej adopcji byli święccy skupieni we wspólnocie „Straż Pokoleń” przy paulińskim kościele Świętego Ducha w Warszawie, skąd, co roku wyrusza piesza pielgrzymka na Jasną Górę. W tym kościele, 2 lutego 1987 roku, zostały złożone pierwsze przyrzeczenia Duchowej Adopcji. Obecnie jest to Sanktuarium Jasnogórskiej Matki Życia.

Wiecej informacji na stronie:  
[www.duchowaadopcja.pl](http://www.duchowaadopcja.pl)



KOŁO PRZYJACIÓŁ HARCERSTWA CHICAGO  
ZAPRASZA NA  
**KIERMASZ  
HARCERSKI** 

**SOBOTA 5 KWIECIEŃ**  
**12PM – 6PM**

Wspaniała Zabawa Dla Całej Rodziny

GRY I ZABAWY | LOTERIA Z NAGRODAMI | ZESPOŁY ARTYSTYCZNE  
SMACZNE JEDZENIE | GOFRY | BAZIE I PALMY WIELKANOCNE  
I INNE ATRAKCJE

**POLSKA SZKOŁA ŚW. FERDYNANDA**  
3131 N MASON AVE CHICAGO, IL 60634  
WIĘCEJ INFORMACJI POD NUMERAMI:  
773 817 3317 ANDZELIKA | 773 458 4925 TOMEK  
KPHCHICAGO@ZHP.ORG

Dzieci muszą pozostać pod opieką rodziców

Wstęp Wolny

  
**KOŁO PRZYJACIÓŁ  
HARCERSTWA**  
KPH CHICAGO

**KPH -  
Kolo  
Przyjaciół  
Harcerstwa**

Koła Przyjaciół Harcerstwa (KPH) są organizacjami dla rodziców, którzy mają dzieci w harcerstwie, oraz sympatyków harcerstwa. Koła istnieją w celu propagowania harcerstwa polskiego i udzielania pomocy moralnej, fizycznej i finansowej na rzecz jednostek harcerskich. W tym celu Koła organizują co roku szereg akcji zarobkowych i imprez. Wszyscy pracujący w Kołach oraz z młodzieżą w ZHP są wolontariuszami. Na terenie Chicago i okolic działają dwa Koła: KPH Chicago i KPH Addison.

**KIERMASZ**

Od wielu lat tradycją harcerską w Chicago jest doroczny *Kiermasz Harcerski*. Organizowany przez KPH Chicago, Kiermasz jest okazją połączenia przyjemnego z pożytecznym – świetna zabawa dla całej rodziny przez którą wspierasz polskie harcerstwo w Chicago i okolicach. Na Kiermaszu będą:

- Gry i zabawy dla dzieci prowadzone przez harcerzy
- Loteria z cennymi nagrodami
- Gorące placki ziemniaczane i inne smakołyki kuchni polskiej
- Domowe ciasto i dobra kawa
- Możliwość nabycia palm wielkanocnych i bazi
- Program artystyczny

**WSTĘP WOLNY!**

Dochód z Kiermaszu Harcerskiego przeznaczony będzie na potrzeby utrzymania ośrodka harcerskiego Camp Norwid w Crivitz, Wisconsin.

**CAMP  
NORWID**

Camp Norwid jest 360-akrowym ośrodkiem harcerskim w Crivitz, Wisconsin. Odbývają się tam harcerskie akcje letnie (kolonie, obozy) jak również biwaki, biegi i rodzinne spotkania na łonie natury.

**JAK  
MOŻESZ  
POMÓC**

Zwracamy się do Państwa z gorącą prośbą o pomoc w sprawnym i dochodowym przebiegu Kiermaszu przez:

- 1) Zakup Biletów na Loterię
- 2) Złożenie Donacji
  - ✓ Pieniężnej
  - ✓ Fantów na loterię
  - ✓ Potraw i wypieków domowej roboty
- 3) Zgłoszenie się do pomocy podczas Kiermaszu oraz podczas innych akcji pomocniczych

**KONTAKT**

Pytania na temat Kiermaszu, udzielenia pomocy, złożenia donacji proszę kierować do:

Andzelika Dubiel – [kphchicago@zhp.org](mailto:kphchicago@zhp.org) lub 773 817 3317


Tomasz Senator – [kphchicago@zhp.org](mailto:kphchicago@zhp.org) lub 773 458 4925

# SMAZONE RYBKI U ŚW. FERDYNANDA 2025

ZAPRASZAMY DO PARAFII ŚW. FERDYNANDA W KAŻDY PIĄTEK WIELKIEGO POSTU (7 MARCA - 11 KWIEŃNIA) NA WSPANIAŁY RYBNY OBIAD. ODNOW STARE ZNAJOMOSCI, JEDNOCZESNIE NAWIAZUJĄC NOWIE I SPEDZAJĄC CZAS W MILEJ ATMOSFERZE

ZNAJDZ NAS NA    @St. Ferdinand Fish Fry

## - PRZY BARZE -



KREM Z MIECZAKÓW - MISECZKA	\$3
KREM POMIDOROWY - MISECZKA	\$3
PIZZA Z SEREM KAWAŁEK/CAŁA	\$3/\$10
NACZOSY!	\$4
STRONA SERA NACHO	\$1
Zrób z tych frytek frytki serowe	

## - OBIADY -



COMBO ZESTAW	\$14
2 kawałek okonia i 2 kawałki dorsza w piwnej panierce, podane z surówką coleslaw, frytkami i sosem tatarskim	
TALERZ PRÓBNY	\$14
1 kawałek okonia i 1 kawałek dorsza i porcja krawetki podana z surówką coleslaw, frytkami, sosem koktajlowym i sosem tatarskim	
DORSZ W CIEŚCIE PIWNYM	\$12
3 kawałki dorsza podane z surówką coleslaw, frytkami i sosem tatarskim	
PANIEROWANY OKOŃ	\$12
3 sztuki lekko panierowanego okonia podane z surowką, frytkami i sosem tatarskim	
PANIEROWANE KREWETKI	\$12
Porcja krewetek podana z surówką coleslaw, frytkami i sosem koktajlowym	
PIECZONA TILAPIA	\$12
Zapiekana tilapia podawana z surówką coleslaw, pieczonym ziemniakiem, kwaśną śmietaną i masłem	
KANAPKA Z DORSZEM	\$10
Kawałek dorsza w panierce piwnej w bułce z listkiem sałaty i plasterkami pomidorów podany z surówką coleslaw, frytkami i sosem tatarskim	

New Item



**DROGA KRZYŻOWA**  
w każdy piątek w kościele  
18:00 po angielsku - 19:00 po polsku

## - A LA CARTE -

KREWETKI	\$9
Porcja panierowanych krewetek Podawane z sosem koktajlowym	
FRYTKI	\$3
Usmażone na złoty kolor	
PALUSZKI Z SEREM MOZZARELLA	\$4
5 paluszków sera wysmażonych do perfekcji, podane z sosem marinara	
PIECZONY ZIEMNIAK	\$2
podawane z masłem i kwaśną śmietaną	
CIASTO	\$1
Zapytaj co podajemy w tym tygodniu	



## - NAPOJE -

SODA/LEMONIADA	\$1
PIWO KRAJOWE	\$4
PIWO ZAGRANICZNE	\$5
WINO	\$4
BUTELKA WODY	\$1
ZAPYTAJ W BARZE O WYBÓR NAPOJÓW	



**WSZYSTKIE POZYCJE  
DOSTĘPNE DO WYCZERPANIA**

## Specjalne wieczory imprezowe

21 Marca - Dzień Świętego Patryka i Słodki Stół św. Józefa  
4 Kwietnia - Noc Absolwentów  
11 Kwietnia - Bunny Night / Wieczór z Zajączkiem

Harczerze będą sprzedawać ciasteczka, Jabłka w karmelu i najlepsze na świecie batony czekoladowe



KARTY  
KREDYTOWE



ZAMOWIENIA TELEFONICZNE W GODZINACH 16:00 - 19:00

TEL: (773) 622 - 3022 wew. 361

OBIAD DO ODBIORU PRZY DRIVE THRU LUB NA SALI.  
OBIADY SERWOWANE W GODZINACH OD 16:30 - 19:30  
W STOŁOWCE SZKOLNEJ 3115 N. MASON AVE



WEJŚCIE DLA OSÓB  
NIEPEŁNOSPRAWNYCH  
Z TYŁU SZKOŁY PRZY  
DRIVE THRU



**INCOME TAX PREPARER**  
**Ziggy Janik**  
 6244 W. Belmont, Chicago  
**Call: 773-597-5397**  
 Since 1991 Mówię po Polsku

**ILLINOIS CANCER SPECIALISTS**  
 Our Only Care Is You  
**773.774.0042**  
 Working Towards a Cure  
 Specializing In Cancer And Blood Disorders

**Community Savings Bank**  
 Traditional, online & mobile banking  
 4801 West Belmont Ave. • 773-685-5300  
[www.communitysavingsbank.bank](http://www.communitysavingsbank.bank) MEMBER FDIC

**FREE AD DESIGN**  
 with purchase of this space  
**CALL 800-950-9952**

**GO GASTRO**  
**COLONOSCOPY & ENDOSCOPY CLINIC**  
 - Colon Cancer Screening  
 - Abdominal Pain  
 - Colitis  
 Call 773.871.4600 or Scan QR for Appointment  
[www.gogastrochicago.com](http://www.gogastrochicago.com)

**OLIVERA**  
**WEIGHT LOSS**  
**GLP-1 MEDICATIONS & SUPPLEMENTS**  
 - Semaglutide Injections  
 - Phentermine  
 - Vitamin Boosters  
 - B12 Injections  
 Call 773.327.6624 or Scan QR for Appointment  
[www.olivera.com](http://www.olivera.com)

**MENARD DENTAL CENTER**  
 2752 N MENARD AVE.  
 (AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)  
**DR. LEONARD A. TRAGAS**  
 ST. FERDINAND ALUMNI  
 (773) 637-1200

**IF YOU LIVE ALONE**  
**MDMedAlert!**™ STARTING AT \$19.95/mo.  
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire  
 ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert  
**CALL NOW! 800.809.3570** md-medalert.com

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**773.471.1444**  
 Best Work • Best Rates

Potrzebujesz ubezpieczenie na auto, dom, życie lub biznes?  
 Zadzwon do Emili po darmowa wycene  
**847-585-2484.**  
**David Oberwise**  
 1403 W Schaumburg Rd Schaumburg IL 60194

**DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?**  
 Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.  
 Visit [lpicommunities.com](http://lpicommunities.com)

**OUR COMMUNITY NEWSLETTER**  
 Scan to contact us!

**Belmont Funeral Home**  
 7120 W. Belmont Ave. **773-286-2500**  
 Cremation Services Available *Mowimy Po Polsku*  
 Pre-Arranged Funerals Family Owned & Operated

**NUZZO SEWER & PLUMBING INC.**  
**708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280**  
 All Sewer & Plumbing Repairs & Installation  
 Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure  
 Video Sewer & Locating Service  
 Lic.# 14636 [www.nuzzoplumbing.com](http://www.nuzzoplumbing.com) Lic. # 055-024301

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**  
**\$99 Installation\***  
 Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate  
 Call today for your FREE estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**

**LeafGuard®**  
 • LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*  
 • Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris  
 • Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters  
 • Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment  
**ENGLERT LeafGuard®**  
 Get it. And forget it.™

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
 Place Your Ad Here and Support Our Parish!  
**CONTACT ME Dorothy Jaworska**  
**Djaworska@4LPi.com**  
**(800) 950-9952 x2105**

**Anthony's HEATING & COOLING INC.**  
**Winter Special - \$79.95**  
**Furnace or Central Air**  
 16 pt. Clean & Tune  
**NEW CENTRAL AIR**  
 Starting at \$2,895!

**FINANCIAL EDUCATION**  
 Saturdays 6:00pm to 7:00 pm  
**ST. FERDINAND CONVENT**  
 5936 W. Barry Ave., Chicago  
 call: SHARLEAN MAGNO (331) 250-1001  
 KEN MAGNO (331) 986-3077  
 Topics: Increase Cash Flow, Debt Management, Emergency Fund, Proper Protection, Savings & Wealth, Asset Accumulation, College Funding, Retirement Planning, Investment Options, Estate Preservation, Tax Advantage...and more!

**Pietryka Funeral Home**  
 5734-40 W. Diversey **773-889-0115**  
**Fullerton Funeral Home**  
 5735 W. Fullerton **773-237-6400**

**We Buy Your Car - Any Condition**  
 Best Prices in the City!  
**24/7 We Pay Cash!**  
**773-699-0302 - English**  
**708-800-2284 Mowimy Po Polsku**

**catholicmatch®**  
 Illinois CatholicMatch.com/IL

**Senior/Veteran Discounts**  
 24 Hour Service  
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED  
**773-237-5724**

**"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"**  
**SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI**  
**FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES**  
**"Serving Your Community for Over 150 Years"**  
 MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director  
 BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director



**BEST FRIENDS**  
 Ask for Brenda  
 Call or Text 773-282-6900  
 Call for Residential or Commercial Parishioners Discounts!

**Tradycja i Obsługa Polska**  
 5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404  
[www.kaminskifamilyfuneralhomes.com](http://www.kaminskifamilyfuneralhomes.com)



# ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900

[www.stferdinandchicago.org](http://www.stferdinandchicago.org)

## PARISH STAFF

Rev. Peter Gnoinski, Pastor @ 231,  
pgnoinski@saintferdinand.org  
Rev. Stan Tabor - Associate Pastor - ext. 233  
Rev. Marek Duran – Weekend Helper – ext. 233  
Deacon William Burns – RCIA teacher  
Br. Dr. James Drangsholt, OSF @ 247,  
jdrangsholt@gmail.com  
Director and Coordinator of Music/Liturgy; Lectors & EMs  
Homebound Ministers of Care Scheduler

## SUPPORT STAFF

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary - ext. 225  
gletkiewicz@saintferdinand.org  
Mrs. Sophie Kass - Office Support - ext. 222  
Ms. Margaret Brumann - Operations Director  
Sr Boguslawa Bladek – Sacristan - ext. 232  
Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska - Bulletin Editor  
Fr. Lukasz Pyka - Website Editor, lpyka@saintferdinand.org  
Mrs. Helen Lesak — Housekeeping and Church Candles

## PARISH SCHOOLS and CCD:

3131 N. Mason, Chicago, IL 60634

**St. Ferdinand School:** 773 622-3022

Mrs. Erin Boyle Folino - Principal  
School Advisory Committee: Mr. Richard Wiltse

**Polish Saturday School of St. Ferdinand:** 773-945-0505

Mrs. Halina Zurawski - Principal  
Parents Association: Anna Panek  
szkolaswferdynanda@gmail.com

## Religious Education / OCIA/ Youth Ministry / LFC

Mrs. Xochilt Aleman, DRE: 773-622-3022, ext. 365  
xaleman@saintferdinand.org (Hablo Espanol)

## SPRED (Special Religious Development)

Ms. Shirley Schofield (Hablo Español): 773-294-1995

**ALTAR SERVER Ministry** : Dcn Bill, Br. James

## CONVENT: 5936 W. Barry Avenue

Missionary Sisters of Christ the King: 773 889-7979  
Sr. Boguslawa Bladek, Sr. Agnieszka Michna

## PARISH COUNCIL

Mrs. Betty Ramel - President, Cynthia Aquino,  
Br. James Drangsholt, Erin Boyle Folino, Peter Holod,  
Sophia Kass, Gregory Ramel , Joyce McGinniss, Sr.  
Agnieszka Michna, Michael McGovern, Camilo Trujillo

## PARISH FINANCE COMMITTEE

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, John Caltagirone, Greg  
Ramel, Mr. Robert Olszowka, Br. James Drangsholt

## SACRAMENTS

**BAPTISM for Children in English:** Saturdays when possible.  
Sundays: 11:30am at Mass or after Mass.

**CHRZEST św. Dzieci po polsku:** Sobota po południu  
Niedziela, na Mszy o godz. 10am lub 3pm lub po Mszy  
angielskiej o 11:30am

**OCIA Program:** The Rite of Christian Initiation of the Adults.  
773 622-3022 @ 365

**MARRIAGE:** Must be arranged at least 4 months prior to  
the ceremony. Call the Parish Office or send an email to  
gletkiewicz@saintferdinand.org

**FUNERAL** – ask the Funeral Home to contact our Parish  
Office. Brother James is the contact person for all Funerals.

## PARISH GROUPS

### ENGLISH GROUPS & ORGANIZATIONS:

Scouts Coordinator, Vince Clemente 773 622-8067  
Girl Scouts: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator  
Fish Fry: Michael McGovern, Coordinator 773-576-2778  
Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio  
Pro-Life: Tony Mangiaracina, Helena Lesak  
Ushers Club: Mr. Peter Holod  
Knights of Columbus : Konrad Klimek (773) 225-6451

### PARISH SOCIAL CARE ORGANIZATIONS:

Christian OutReach (COR): Mrs. Joyce McGinniss  
773-234-8518 / Darlene Ortiz (773) 996-0078  
St. Vincent DePaul Society: Mr. Michael McGinniss  
Missionaries of the Poor: Marta Robak 847-312-6144

### SPANISH GROUPS:

Estudio Biblico – Jamie Rios (773) 837-7748  
Grupo Guadalupano —Xochilt Aleman 760-580-8650

### FILIPINO GROUPS:

St Ferdinand Filipino Community: Cynthia Aquino  
Legion of Mary: Miss Aurora Almeida  
Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara  
Word of Life - Dito Camara 773-344-8514

### POLISH ORGANIZATIONS:

Good Shepherd Club: Mr. Adam Ochał  
Highlanders Club: Mrs. Bronisława Obrochta  
Związek Żołnierzy NSZ Chicago – Arkadiusz Cimoch

### POLISH RELIGIOUS GROUPS:

Apostles of the Divine Mercy: Stanisława Kobeszko  
Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak  
Polish Children Ministry / Ziarno: Sr. Agnieszka Michna

### POLISH ART & MUSIC GROUPS:

Chór Filareci-Dudziarz: Jadwiga Koszalka  
Collegium Cantorum Polonia: Arkadiusz Górecki  
Kropeczki: Sr. Agnieszka Michna  
Polonia Ensemble: Ms. Anna Krysinski  
Radość: Ms. Marzena Kulesza